

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

SEANCE DU 16 JUIN 1926.

VERGADERING VAN 16 JUNI 1926.

Projet de loi modifiant la date
des élections communales (1).

Wetsvoorstel tot wijziging van den
datum der gemeenteverkiezingen (1).

TEXTE
ADOPTÉ AU PREMIER VOTE.

TEKST
IN EERSTE LEZING AANGENOMEN

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Par dérogation au premier alinéa de l'article premier des lois coordonnées relatives aux élections communales, la réunion ordinaire des électeurs à l'effet de procéder au renouvellement des conseils communaux aura lieu en 1926 le quatrième dimanche de septembre.

Les conseils communaux actuellement en fonctions seront dissous le 1^{er} décembre 1926, date à laquelle entreront en fonctions les conseillers communaux élus au mois de septembre de la même année.

In afwijking van het eerste lid van het eerste artikel van de samengeordende wetten op de gemeenteverkiezingen, zal de gewone vergadering van de kiezers, ten einde tot de hernieuwing van de gemeenteraden over te gaan, in 1926 plaats hebben den vierden Zondag van September.

De thans fungerende gemeenteraden worden ontbonden op 1 December 1926, op welken datum de in de maand September van hetzelfde jaar verkozen gemeenteraadsleden hun ambt aanvaarden.

(1) Proposition de loi, n° 186.
Rapport, n° 268.
Amendement, n° 347.

(1) Wetsvoorstel, n° 186.
Verslag, n° 268.
Amendement, n° 347.